

or B to this Protocol, in respect of which such contracting party or government determines that it was initially negotiated with an acceding government which has not signed this Protocol or a present contracting party which has not given such notification;

*Provided* that the present contracting party or acceding government withholding or withdrawing in whole or in part any such concession shall give notice to all other present contracting parties and acceding governments within thirty days after the date of such withholding or withdrawal and, upon request, shall consult with the contracting parties which have a substantial interest in the product concerned; and

*Provided further* that, without prejudice to the provisions of Article XXXV of the General Agreement, any concession so withheld or withdrawn shall be applied from the thirtieth day following the day upon which the acceding government or present contracting party with which it was initially negotiated signs this Protocol or gives the notification referred to in paragraph 3.

5. (a) In each case in which Article II of the General Agreement refers to the date of that Agreement, the applicable date in respect of the Schedules annexed to this Protocol shall be the date of this Protocol.

(b) In each case in which paragraph 6 of Article V, sub-paragraph 4 (d) of Article VII and sub-paragraph 3 (c) of Article X of the General Agreement refers to the date of that

vedkommende lands liste indeholdt i tillæg A eller B til denne Protokol, og for hvis vedkommende en sådan kontraherende Part eller regering fastslår, at den oprindeligt blev forhandlet med en tiltrædende regering, som ikke har undertegnet denne Protokol eller en nuværende kontraherende Part, som ikke har givet en sådan meddelelse;

*forudsat* at den nuværende kontraherende Part eller tiltrædende regering, der helt eller delvist tilbageholder eller tilbagetrækker en sådan indrømmelse, giver meddelelse derom til alle andre nuværende kontraherende Parter og tiltrædende regeringer inden tredive dage efter datoen for en sådan tilbageholdelse eller tilbagetrækning og efter anmodning rådfører sig med de kontraherende Parter, som har en betydelig interesse i vedkommende vare; og

*endvidere forudsat* at enhver således tilbageholdt eller tilbagetrukket indrømmelse, bortset fra bestemmelserne i artikel XXXV i Den Almindelige Overenskomst, bliver bragt i anvendelse fra den tredivte dag efter den dag på hvilken den tiltrædende regering eller den nuværende kontraherende Part, med hvilken indrømmelsen oprindeligt blev forhandlet, undertegner denne Protokol eller giver den i paragraf 3 omhandlede meddelelse.

5. (a) I ethvert tilfælde, i hvilket artikel II i Den Almindelige Overenskomst henviser til denne Overenskomsts dato, skal den dato, der skal finde anvendelse med hensyn til de til denne Protokol knyttede lister, være denne Protokols dato.

(b) I ethvert tilfælde i hvilket artikel V, paragraf 6, artikel VII, paragraf 4, (d) og artikel X paragraf 3, (c) i Den Almindelige Overenskomst henviser til denne Overenskomsts dato,